

## Bezdrátová sluchátka inPods 12 V5.0

**Instrukce:** Před použitím produktu si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

**Specifikace produktu:** Bezdrátová sluchátka Inpods 12 podporují standard Bluetooth 5.0, který umožňuje hovory přes obě sluchátka. Bezdrátová sluchátka jsou ovládaná dotykovou technologií. Nabíjecí box dodává sluchátkům energii a zároveň slouží jako ochranný obal.

**Parametry:** TWS (True Wireless Stereo) sluchátka jsou navržena skutečně bezdrátově, levé i pravé je připojeno na vlastní stereo kanál pomocí funkce Bluetooth a je možno je používat buď jednotlivě, nebo jako pár.

### Bluetooth párování

Otevřete kryt nabíjecího boxu, vyjměte sluchátka z boxu. Na displeji Vašeho telefonu (iPhone) se po chvíli automaticky objeví nabídka s možností párování sluchátek. Klikněte na tlačítko připojit. Po spárování sluchátek uvidíte informace o stavu baterie v sluchátkách a v nabíjecím boxu. Po tomto jednoduchém nastavení můžete začít používat. Pokud využíváte systém Android, přejděte do nastavení telefonu a v sekci Bluetooth vyčkejte na vyhledání zařízení s názvem "i12". Jakmile Váš telefon sluchátka nalezne v dosahu klikněte na zařízení "i12" a zvolte spárovat.

### 1. Telefonování

Ověřte si, zda jste připojen na svůj mobil, pokud ano, tak můžete telefonovat. Jedním stisknutím funkčního tlačítka přijmete příchozí hovor, delším podržením jej odmítnete. **Poznámka:** Hovor je podporován dvěma sluchátky.

### 2. Poslech hudby

Ověřte si, zda jste připojen na svůj mobil, pokud ano, tak můžete poslouchat hudbu z vašeho seznamu. Krátkým stisknutím funkčního tlačítka přehrávání hudby přerušíte, opětným stisknutím budete v poslechu hudby pokračovat.

### Dotykové ovládání

Krátké stisknutí = přehrávání / pauza nebo přijetí hovoru. Dvojité kliknutí = přeskočení na další skladbu. Trojit kliknutí = úprava hlasitosti. Delší přidržení = aktivace Siri (jen iPhone)

### 3. Vypnutí

Sluchátka přejdou do stavu vypnuto automaticky při vložení do nabíjecího boxu, nebo pokud dojde na delší dobu než 5 minut ke ztrátě kontaktu s vaším Bluetooth zdrojem zvuku. Není třeba se obávat vybití baterií.

### 4. Nabíjení

Pokud jsou baterie slabé, ozve se varovný zvuk a LED červeně bliká. Zasuňte sluchátka do dobíjecího pouzdra, k němu připojte USB kabel (je součástí dodávky) a ten připojte k nabíječce 5 V – (ta součástí dodávky není). Pokud připojíte nabíjení, LED bude svítit červeně. Při plném nabití bude svítit modře.

### Upozornění

1. Nepoužívejte sluchátka nadměrně, nevystavujte je velkému tlaku, vlhkosti ani žáru.
2. Udržujte je dále od WiFi, routeru a dalších vysokofrekvenčních vysílačů, může docházet k rušení přijímaného signálu.
3. Používejte sluchátka v dosahu Bluetooth (maximálně 10 m), zvuk pak bude kvalitnější. Vyhněte se i překážkám mezi zdrojem zvuku a sluchátky.
4. Používejte tato sluchátka s jakýmkoliv zdrojem zvuku, který je vybaven funkcí Bluetooth.

Verze Bluetooth	V5.0
Bluetooth režimy	A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Ovládání	Dotykové
Dosah Bluetooth	10 m (bez jakýchkoliv překážek)
Výdrž sluchátek	2 až 3 hodiny
Doba dobíjení	1 hodina
Váha	45 g
Rozměry	56x44x21mm
Frekvenční rozsah	40Hz – 20kHz

- 1 Ochranná fólie sluchátek
- 2 Dotyková plocha
- 3 MIC
- 4 Nabíjecí konektor sluchátka
- 5 Nabíjecí konektor pouzdra



## Bezdrôtové slúchadlá inPods 12 V5.0

**Inštrukcie:** Pred použitím produktu si starostlivo prečítajte návod na obsluhu.

**Špecifikácia produktu:** Bezdrôtové slúchadlá Inpods 12 podporujú štandard Bluetooth 5.0, ktorý umožňuje hovory cez obe slúchadlá. Bezdrôtové slúchadlá sú ovládané dotykovou technológiou. Nabíjací box dodáva slúchadlám energiu a zároveň slúži ako ochranný obal. **Parametre:** TWS (True Wireless Stereo) slúchadlá sú navrhnuté skutočne bezdrôtovo, ľavé aj pravé je pripojené na vlastný stereo kanál pomocou funkcie Bluetooth a je možné ich používať buď jednotlivito, alebo ako pár.

### Bluetooth párovanie

Otvorte kryt nabíjacieho boxu, vyberte slúchadlá z boxu. Na displeji Vášho telefónu (iPhone) sa po chvíľke automaticky objaví ponuka s možnosťou párovania slúchadiel. Kliknite na tlačidlo pripojiť. Po spárovaní slúchadiel uvidíte informácie o stave batérie v slúchadlách av nabíjacom boxe. Po tomto jednoduchom nastavení môžete začať používať. Ak využívate systém Android, prejdite do nastavenia telefónu av sekcii Bluetooth počkajte na vyhľadanie zariadenia s názvom "i12". Akonáhle Váš telefón slúchadlá nájde v dosahu kliknite na zariadenie "i12" a zvolte spárovat.

### 1. Telefonovanie

Ovorte si, či ste pripojený na svoj mobil, pokiaľ áno, tak môžete telefonovať. Jedným stlačením funkčného tlačidla prijmete prichádzajúci hovor, dlhším podržaním ho odmietnete. **Poznámka:** Hovor je podporovaný dvoma slúchadlami.

### 2. Počúvanie hudby

Ovorte si, či ste pripojený na svoj mobil, ak áno, tak môžete počúvať hudbu z vášho zoznamu. Krátkym stlačením funkčného tlačidla prehrávanie hudby prerušíte, opätovným stlačením budete v počúvaní hudby pokračovať.

### Dotykové ovládanie

Krátke stlačenie = prehrávanie / pauza alebo prijatie hovoru. Dvojité kliknutie = preskočenie na ďalšiu skladbu. Troj kliknutie = úprava hlasitosti. Dlhšie pridrzenie = aktivácia Siri (len iPhone)

### 3. Vypnutie

Slúchadlá prejdú do stavu vypnuté automaticky pri vložení do nabíjacieho boxu, alebo pokiaľ dôjde na dlhšiu dobu ako 5 minút ku strate kontaktu s vaším Bluetooth zdrojom zvuku. Nie je potrebné sa obávať vybitia batérií.

### 4. Nabíjanie

Ak sú batérie slabé, ozve sa varovný zvuk a LED červenou bliká. Zasuňte slúchadlá do dobíjacieho puzdra, k nemu pripojte USB kábel (je súčasťou dodávky) a ten pripojte k nabíjačke 5 V – (tá súčasťou dodávky nie je). Pokiaľ pripojíte nabíjanie, LED bude svietiť na červenou. Pri plnom nabití bude svietiť modro.

### Upozornenie

1. Nepoužívajte slúchadlá nadmerne, nevystavujte ich veľkému tlaku, vlhkosti ani žiaru.
2. Udržujte ich ďalej od WiFi, routeru a ďalších vysokofrekvenčných vysílačov, môže dochádzať k rušeniu prijímaného signálu.
3. Používajte slúchadlá v dosahu Bluetooth (maximálne 10 m), zvuk potom bude kvalitnejší. Vyhnite sa aj prekážkam medzi zdrojom zvuku a slúchadlami.
4. Používajte tieto slúchadlá s akýmkoľvek zdrojom zvuku, ktorý je vybavený funkciou Bluetooth.

Verzia Bluetooth	V5.0
Bluetooth režimy	A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Ovládanie	Dotykové
Dosah Bluetooth	10 m (bez akýchkoľvek prekážok)
Výdrž slúchadiel	2 až 3 hodiny
Doba dobíjania	1 hodina
Váha	45 g
Rozmery	56x44x21mm
Frekvenčný rozsah	40Hz – 20kHz

- 1 Ochranná fólia slúchadiel
- 2 Dotyková plocha
- 3 MIC
- 4 Nabíjací konektor slúchadla
- 5 Nabíjací konektor puzdra



## Wireless headphones inPods 12 V5.0

**Instructions:** Please read the user manual carefully before using the product.

Product specifications: Inpods 12 wireless headphones support the Bluetooth 5.0 standard, which allows calls through both headphones. Wireless headphones are controlled by touch technology. The charging box supplies the headphones with energy and at the same time serves as a protective case.

**Parameters:** TWS (True Wireless Stereo) earphones are designed truly wirelessly, the left and right are connected to their own stereo channel using the Bluetooth function and can be used either individually or as a pair.

### Bluetooth pairing

Open the cover of the charging box, take out the headphones from the box. After a while, a menu with the option to pair the headphones will automatically appear on the display of your phone (iPhone). Click the connect button. After pairing the headphones, you will see information about the battery status in the headphones and in the charging box. After this simple setup, you can start using it. If you use the Android system, go to the phone's settings and in the Bluetooth section wait for a device named "i12" to be found. Once your phone finds the headset within range, click on the "i12" device and choose to pair.

### 1. Telephone calls

Check if you are connected to your mobile, if so you can make calls. Press the function button once to accept an incoming call, hold it longer to reject it. **Note:** The call is supported by two handsets.

### 2. Listening to music

Check if you are connected to your mobile, if so you can listen to music from your playlist. Short press the function button to pause music playback, press it again to continue listening to music.

### Touch control

Short press = play/pause or answer call. Double click = skip to next track. Triple click = volume adjustment. Longer hold = activate Siri (iPhone only)

### 3. Shutdown

The headphones will turn off automatically when placed in the charging box, or if there is a longer than 5 minutes of losing contact with your Bluetooth audio source. No need to worry about running out of batteries.

### 4. Charging

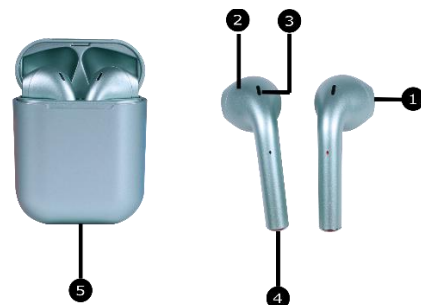
If the batteries are low, a warning sound will be heard and the LED will flash red. Insert the headphones into the charging case, connect the USB cable to it (included in the delivery) and connect it to the 5 V – charger (not included in the delivery). If you connect charging, the LED will be red. It will glow blue when fully charged.

### Notice

1. Do not use the headphones excessively, do not expose them to high pressure, moisture or heat.
2. Keep them away from WiFi, router and other high frequency transmitters, it may cause interference received signal.
3. Use headphones within Bluetooth range (maximum 10 m), the sound will be better. Avoid obstacles between the sound source and the headphones.
4. Use these headphones with any Bluetooth enabled audio source.

Bluetooth version	V5.0
Bluetooth modes	A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Control	Tactile
Bluetooth range	10 m (without any obstacles)
Headphone durability	2 to 3 hours
Charging time	1 hour
Weight	45 g
Dimensions	56x44x21mm
Frequency range	40Hz – 20kHz

- 1 Headphone dustscreen
- 2 Touch area
- 3 MIC
- 4 Charging port
- 5 Charging box charging port



## Kabellose Kopfhörer inPods 12 V5.0

**Anleitung:** Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Produktspezifikationen: Inpods 12 kabellose Kopfhörer unterstützen den Bluetooth 5.0-Standard, der Anrufe über beide Kopfhörer ermöglicht. Kabellose Kopfhörer werden per Touch-Technologie gesteuert. Die Ladebox versorgt die Kopfhörer mit Energie und dient gleichzeitig als Schutzhülle.

**Parameter:** TWS-Ohrhörer (True Wireless Stereo) sind wirklich drahtlos konzipiert, der linke und der rechte Ohrhörer sind über die Bluetooth-Funktion mit einem eigenen Stereokanal verbunden und können entweder einzeln oder als Paar verwendet werden.

### Bluetooth-Kopplung

Öffnen Sie die Abdeckung der Ladebox, nehmen Sie die Kopfhörer aus der Box. Nach einiger Zeit erscheint auf dem Display Ihres Telefons (iPhone) automatisch ein Menü mit der Möglichkeit, die Kopfhörer zu koppeln. Klicken Sie auf die Schaltfläche Verbinden. Nach dem Koppeln des Kopfhörers sehen Sie Informationen zum Akkustatus im Kopfhörer und in der Ladebox. Nach dieser einfachen Einrichtung können Sie es verwenden. Wenn Sie das Android-System verwenden, gehen Sie zu den Einstellungen des Telefons und warten Sie im Bluetooth-Bereich, bis ein Gerät mit dem Namen "i12" gefunden wird. Sobald Ihr Telefon das Headset in Reichweite findet, klicken Sie auf das „i12“-Gerät und wählen Sie die Kopplung aus.

### 1. Telefonanrufe

Überprüfen Sie, ob Sie mit Ihrem Mobiltelefon verbunden sind, wenn ja, können Sie Anrufe tätigen. Drücken Sie die Funktionstaste einmal, um einen eingehenden Anruf anzunehmen, halten Sie sie länger gedrückt, um ihn abzulehnen. **Hinweis:** Der Anruf wird von zwei Mobilteilen unterstützt.

### 2. Musik hören

Überprüfen Sie, ob Sie mit Ihrem Handy verbunden sind, wenn ja, können Sie Musik von Ihrer Playlist hören. Drücken Sie kurz die Funktionstaste, um die Musikwiedergabe anzuhalten, drücken Sie sie erneut, um die Musikwiedergabe fortzusetzen.

### Berührungssteuerung

Kurz drücken = Wiedergabe/Pause oder Anruf annehmen. Doppelklick = zum nächsten Titel springen. Dreifacher Klick = Lautstärkeanpassung. Längeres Halten = Siri aktivieren (nur iPhone)

### 3. Herunterfahren

Der Kopfhörer schaltet sich automatisch aus, wenn er in die Ladebox gelegt wird oder wenn länger als 5 Minuten gewartet wird den Kontakt zu Ihrer Bluetooth-Audioquelle verlieren. Sie müssen sich keine Sorgen machen, dass die Batterien leer sind.

### 4. Laden

Wenn die Batterien schwach sind, ertönt ein Warnton und die LED blinkt rot. Kopfhörer in das Ladecase einsetzen, USB-Kabel daran anschließen (im Lieferumfang enthalten) und mit dem 5 V – Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) verbinden. Wenn Sie den Ladevorgang anschließen, leuchtet die LED rot. Es leuchtet blau, wenn es vollständig aufgeladen ist.

### Notiz

1. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht übermäßig, setzen Sie sie keinem hohen Druck, Feuchtigkeit oder Hitze aus.
2. Halten Sie sie von WLAN, Routern und anderen Hochfrequenzsendern fern, da dies zu Störungen führen kann empfangenes Signal.
3. Verwenden Sie Kopfhörer innerhalb der Bluetooth-Reichweite (maximal 10 m), der Klang wird besser. Vermeiden Sie Hindernisse zwischen der Schallquelle und den Kopfhörern.
4. Verwenden Sie diese Kopfhörer mit jeder Bluetooth-fähigen Audioquelle.

Bluetooth-Version	V5.0
Bluetooth-Modi	A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Kontrolle	Taktil
Bluetooth-Reichweite	10 m (ohne Hindernisse)
Halbbarkeit von Kopfhörern	2 bis 3 Stunden
Ladezeit	1 Stunde
Gewicht	45 gr
Maße	56 x 44 x 21 mm
Frequenzbereich	40 Hz – 20 kHz

- 1 Schutzfolie für Kopfhörer
- 2 Touchpoint
- 3 MIC
- 4 Ladeanschluss für Kopfhörer
- 5 Ladeanschluss für das Gehäuse

